

| | |
|------------------------|---|
| English | Protect your child against Mumps, Measles and Rubella (MMR) and prevent potentially serious illness by contacting their GP practice to book their first MMR vaccine appointment. More information on the MMR vaccine: https://www.nhs.uk/mmr |
| Arabic عربي | احمي طفلك من النكاف، الحصبة، والحصبة الألمانية (الحميراء) وامنع احتمالية إصابتهم بأمراض خطيرة عن طريق التواصل مع طبيبيهم العام من أجل حجز موعد للقاح ضد هذه الأمراض. للمزيد من المعلومات عن لقاح النكاف الحصبة والحصبة الألمانية (الحميراء): https://www.nhs.uk/mmr |
| Bengali বাংলা | আপনার শিশুকে মাম্পস, মীজলস ও রুবেলা (এমএমআর) থেকে রক্ষা করুন এবং জিপি প্রাক্টিসের সঙ্গে যোগাযোগ করে তাদের এমএমআর ভ্যাকসিন অ্যাপয়েন্টমেন্ট বুক করে তাদেরকে সম্ভাব্য অসুস্থতা থেকে সুরক্ষিত রাখুন। এমএমআর ভ্যাকসিন সম্পর্কিত আরো তথ্যাদি: https://www.nhs.uk/mmr |
| Bulgarian български | Защитете детето си от паротит, морбили и рубеола и предотвратете потенциално сериозно заболяване, като се свържете с клиниката на общопрактикуващия лекар на детето и запазете час за прилагането на първата ваксина срещу MMR. Повече информация за ваксината срещу MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Spanish Español | Para proteger a su hijo/a contra las paperas, el sarampión y la rubéola y prevenir enfermedades potencialmente graves, póngase en contacto con su médico de cabecera y reserve su cita para la primera dosis de la vacuna triple vírica (MMR, por sus siglas en inglés). Encontrará más información sobre la vacuna triple vírica en: https://www.nhs.uk/mmr |
| Estonian Eesti keel | Kaitske oma last mumps, leetrite ja punetiste (MMR) eest ning ennetage neid potentsiaalselt tõsiseid haigusi. Selleks pöörduge oma perearsti poole ja broneerige esimene vaksineerimine MMR-vaktsiiniga. Lisateave MMR-vaktsiini kohta: https://www.nhs.uk/mmr |
| Farsi فارسی | با تعیین وقت قرار ملاقات با پزشک عمومی برای دوز نهایی واکسن MMR، از کودک خود در برابر اوریون، سرخک و سرخجه (MMR) محافظت نمایید و از بیماریهایی که به طور بالقوه شدید هستند پیشگیری کنید. اطلاعات بیشتر در مورد واکسن MMR: http://www.nhs.uk/mmr |
| Greek | Προστατέψτε το παιδί σας κατά της παρωτίτιδας, της ιλαράς και της ερυθράς (MMR) και αποτρέψτε πιθανώς σοβαρή ασθένεια |

| | |
|---|---|
| Ελληνικά | επικοινωνώντας με το τοπικό σας ιατρείο για να κλείσετε ραντεβού για το πρώτο εμβόλιο MMR του παιδιού σας. Περισσότερες πληροφορίες για το εμβόλιο MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Gujarati ગુજરાતી | તમારા બાળકના જી.પી.નો સંપર્ક કરીને અને તેમની પહેલી MMR રસી માટેની અપોઇન્ટમેન્ટ ગોઠવીને, તેમનું મમ્પ્સ (ગાલપયોળિયાં), મીઝલ્સ (ઓરી) અને રુબેલા (MMR) સામે રક્ષણ કરો અને ગંભીર બીમારી અટકાવો. MMR રસી વિશે વધારે માહિતી: https://www.nhs.uk/mmr |
| Hindi हिन्दी | अपने बच्चे को मम्पस, मीसल्स और रूबेला (एमएमआर) से बचाएं और उनकी पहली एमएमआर वैक्सीन अपॉइंटमेंट बुक करने के लिए उनके जीपी प्रैक्टिस से संपर्क करके संभावित गंभीर बीमारी को रोकें। एमएमआर वैक्सीन के बारे में अधिक जानकारी: https://www.nhs.uk/mmr |
| Latvian Latviski | Aizsargājiet savu bērnu pret epidēmisko parotītu, masalām un masaliņām (Mumps, Measles, Rubella – MMR) un novērsiet potenciāli smagu slimību, sazinoties ar ģimenes ārsta praksi un piesakoties pirmajai MMR vakcīnai. Vairāk informācijas par MMR vakcīnu: https://www.nhs.uk/mmr |
| Lithuanian Lietuvių | Apsaugokite savo vaiką nuo kiaulytės, tymų ir raudonukės (angl. MMR) ir užkirskite kelią potencialiai rimtoms ligoms susisiekę su savo šeimos gydytojo poliklinika užsisakyti pirmąją MMR vakciną jam (jai). Daugiau informacijos apie MMR vakciną rasite čia: https://www.nhs.uk/mmr |
| Punjabi ਪੰਜਾਬੀ | ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਕੰਨ ਪੇੜੇ, ਖਸਰਾ ਅਤੇ ਰੁਬੇਲਾ (Mumps, Measles and Rubella, MMR) ਟੀਕੇ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜੀਪੀ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਉਸਦੀ MMR ਤੋਂ ਰੱਖਿਆ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸੰਭਾਵੀ ਗੰਭੀਰ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕੋ। MMR ਟੀਕੇ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ: https://www.nhs.uk/mmr |
| Polish Polski | Ochroń swoje dziecko przed odrą, świnką i różyczką (MMR) i zapobiegnij potencjalnie poważnej chorobie, kontaktując się z lekarzem pierwszego kontaktu w celu zarezerwowania terminu pierwszej szczepionki MMR. Więcej informacji na temat szczepionki MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Portuguese Brazil Brasil Portugues | Proteja seu filho contra caxumba, sarampo e rubéola (tríplice/MMR) e previna doenças potencialmente graves entrando em contato com seu GP para marcar a sua primeira consulta da vacina tríplice/MMR. Para mais informações sobre a vacina tríplice/MMR visite: https://www.nhs.uk/mmr |

| | |
|------------------------|---|
| Portuguese Portugal | Proteja o seu filho contra o sarampo, papeira e rubéola (VASPR/MMR) e previna doenças potencialmente graves ao entrar em contacto com o seu médico de família (GP) para marcar a sua primeira consulta da vacina VASPR/MMR. Para mais informações sobre a vacina VASPR/MMR visite: https://www.nhs.uk/mmr |
| Romanian Română | Protejați-vă copilul împotriva orieonului, a pojarului și a rubeolei (MMR) și preveniți o boală potențial gravă prin contactarea clinicii medicului de familie pentru a solicita prima programare pentru vaccinarea MMR. Mai multe informații despre vaccinul MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Russian русский | Защитите своего ребенка от свинки, кори и краснухи (MMR) и предотвратите потенциально серьезное заболевание, связавшись со своим врачом общей практики, чтобы записаться на прием для получения первой вакцины MMR. Вы можете получить больше информации о вакцине MMR через эту ссылку: https://www.nhs.uk/mmr |
| Somali Soomaali | Ka ilaali ilmahaaga Mumps, Measles iyo Rubella (MMR) kana hortag jiro halis noqon karta adigoo la xiriiraya xarunta GP-gaaga si aad u qabsato ballantooda koowad tallaalka MMR. Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan talaalka MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Albanian Shqip | Mbroni fëmijën tuaj kundër shytave, fruthit dhe rubeolës (MMR) dhe parandaloni sëmundje potencialisht serioze duke kontaktuar klinikën e mjekut të përgjithshëm për të caktuar takimin e parë të vaksinës MMR. Më shumë informacion mbi vaksinën MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Tagalog Tagalog | Protektahan ang iyong anak laban sa Beke, Tigdas, at Rubella (Mumps, Measles, Rubella o MMR) at pigilan ang posibleng malalang sakit sa pamamagitan ng pakikipag-ugnayan sa kanilang Doktor para magpa-appointment para sa kanilang unang bakuna laban sa MMR. Para sa higit pang impormasyon tungkol sa bakuna laban sa MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Turkish Türk | Çocuğunuzu Kabakulak, Kızamık ve Kızamıkçık'a (MMR) karşı koruyun ve ilk MMR aşısı randevusunu almak için aile hekimleriyle (GP) iletişime geçerek ciddi olma potansiyeli olan hastalıkları önleyin. MMR aşısı hakkında daha fazla bilgi: https://www.nhs.uk/mmr |
| Twi | Hwe se w'abɔ w'abɔfra no ho ban afiri Gyemmirekutu, Ntenkyem ne Ntenkyem kɔkɔ (MMR) na si yaree a eho ye hu ano bere a wo ne wɔn GP dwumayeni no reye nhyehɛɛ ahyia akɔgye wɔn MMR aduro a edikan no. Nsem pii fa MMR aduro no ho: https://www.nhs.uk/mmr |

| | |
|-------------------------|---|
| Ukrainian Українська | Захистіть вашу дитину від епідемічного паротиту, кору і краснухи та уникніть потенційно серйозних захворювань, записавшись на прийом до лікаря загальної практики на перше щеплення вакциною проти MMR. Детальніше про вакцину проти MMR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Urdu اُردُو | اپنے بچوں کو کن پیڑے، خسره اور روبیلا وائرس (MMR) سے بچائیں اور پہلی (MMR) ویکسین کے لئے ان کے ڈاکٹر کے ساتھ اپوائنٹمنٹ طے کر کے انہیں سنگین نوعیت کی ممکنہ بیماری سے بچائیں۔ MMR ویکسین کے بارے میں مزید معلومات کے لیے: https://www.nhs.uk/mmr |
| Yiddish ייִדיש | באשיצט אייער קינד אנטקעגן מאמפס, מאזלען און רובעלא (MMR) און פארמיידט מעגליך ערנסטע קראנקייט: פארבינדט זיך מיט זייער רפואה־קליניק (GP practice) צו מאכן זייער ערשטע MMR וואקצין אפוינטמענט. מער אינפארמאציע וועגן די MMR וואקצין: https://www.nhs.uk/mmr |
| Chinese 中文 | 为保护您的孩子免受流行性腮腺炎、麻疹和风疹 (MMR) 感染并防止潜在的严重疾病, 请联系孩子的全科医生诊所预约接种第一剂 MMR 疫苗。关于 MMR 疫苗的更多信息: https://www.nhs.uk/mmr |
| Chinese (Cantonese) | 聯繫您孩子的全科醫生 (GP) 診所預約接種他們的第一劑 MMR 疫苗, 來保護他們免受腮腺炎、麻疹和風疹 (MMR) 的侵害並預防潛在的嚴重疾病。有關 MMR 疫苗的更多資訊: https://www.nhs.uk/mmr |
| French | Protégez votre enfant face à la rougeole, aux oreillons et à la rubéole (ROR) afin de prévenir l'apparition de maladies potentiellement graves, en prenant rendez-vous auprès du cabinet de son médecin traitant pour qu'il/elle reçoive son premier vaccin ROR. Plus d'informations sur le vaccin ROR: https://www.nhs.uk/mmr |
| Albanian | Mbroni fëmijën tuaj kundër shtytave, fruthit dhe rubeolës (MMR) dhe parandaloni sëmundjet potencialisht serioze duke kontaktuar mjekun e tyre të përgjithshëm për të rezervuar takimin e parë për vaksinën MMR. Gjeni më shumë informacion mbi vaksinën MMR: https://www.nhs.uk/mmr |

| | |
|------------------------|--|
| English | Protect your child against Mumps, Measles and Rubella (MMR) and prevent potentially serious illness by booking an appointment with their GP practice for their final MMR vaccine dose. This should provide long lasting protection. More information on the MMR vaccine: www.nhs.uk/mmr |
| Arabic عربي | احم طفلك من النكاف والحصبة والحصبة الألمانية (MMR) وامنع الأمراض الخطيرة المحتملة عن طريق حجز موعد مع عيادة الطبيب العام لتلقي جرعة لقاح النكاف والحصبة والحصبة الألمانية MMR النهائية. سيوفر هذا حماية طويلة الأمد. مزيد من المعلومات حول لقاح النكاف والحصبة والحصبة الألمانية: www.nhs.uk/mmr |
| Bengali বাংলা | তাদের চূড়ান্ত এমএমআর ভ্যাকসিনের ডোজ নেওয়ার জন্য তাদের জিপি প্র্যাকটিসের সাথে অ্যাপয়েন্টমেন্ট বুক করে আপনার সন্তানকে মাস্পস, হাম এবং রুবেলা (এমএমআর) থেকে রক্ষা করুন এবং সম্ভাব্য গুরুতর অসুস্থতা প্রতিরোধ করুন। এটি দীর্ঘস্থায়ী সুরক্ষা প্রদান করবে। এমএমআর ভ্যাকসিন সম্পর্কিত আরো তথ্যাদি: www.nhs.uk/mmr |
| Bulgarian български | Защитете детето си от паротит, морбили и рубеола (MMR) и предотвратете потенциално сериозно заболяване, като запазете час за последната доза от ваксината срещу MMR в клиниката на общопрактикуващия лекар на детето. Това трябва да осигури дълготрайна защита. Повече информация за ваксината срещу MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Spanish Español | Para proteger a sus hijos contra las paperas, el sarampión y la rubeola (MMR, por sus siglas en inglés) y prevenir enfermedades potencialmente graves, concierte una cita en su clínica para recibir la dosis final de la vacuna triple vírica (MMR). Con esta dosis se conseguiría una protección duradera. Para más información sobre la vacuna triple vírica (MMR) consulte: www.nhs.uk/mmr |
| Estonian Eesti keel | Kaitske oma last mumps, leetrite ja punetiste (MMR) eest ning vältige võimalikku tõsist haigestumist; selleks leppige lapse viimase MMR-vaktsiini annuse saamiseks kokku perearstivisiidi aeg. See peaks andma pikaajalise kaitse. Lisateave MMR-vaktsiini kohta: www.nhs.uk/mmr |
| Farsi فارسی | با تعیین وقت قرار ملاقات با پزشک عمومی برای دوز نهایی واکسن MMR، از کودک خود در برابر اوریون، سرخک و سرخجه (MMR) محافظت نمایید و از بیماریهایی که به طور بالقوه شدید هستند پیشگیری کنید. این کار به احتمال زیاد محافظت طولانی مدت ایجاد می کند. اطلاعات بیشتر در مورد واکسن MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Greek Ελληνικά | Προστατέψτε το παιδί σας από την παρωτίτιδα, την ιλαρά και την ερυθρά (MMR) και αποτρέψτε πιθανές σοβαρές ασθένειες κλείνοντας ένα ραντεβού με το ιατρείο του γενικού γιατρού σας για την τελική δόση του εμβολίου MMR. Αυτό θα παράσχει μακροχρόνια προστασία. Για περισσότερες πληροφορίες για το εμβόλιο MMR, επισκεφτείτε τη διεύθυνση: www.nhs.uk/mmr |

| | |
|---|--|
| Gujarati ગુજરાતી | તમારા બાળકની MMR રસીના આખરી ડોઝ માટે તેમના જી.પી.ના દવાખાના સાથે અપોઇન્ટમેન્ટ ગોઠવીને તેમનું મમ્સ (ગાલપયોગિયા), મીઝલ્સ (ઓરી) અને રુબેલા (MMR) સામે રક્ષણ કરો. આનાથી તેમને લાંબા સમય સુધીની સુરક્ષા મળવી જોઈએ. MMR રસી વિશે વધારે માહિતી: www.nhs.uk/mmr |
| Hindi हिन्दी | अपने बच्चे की अंतिम MMR वैक्सीन डोज़ के लिए उसके जीपी प्रैक्टिस के साथ एक अपॉइंटमेंट बुक करके मम्स, मीसल्स और रूबेला (MMR) से उसकी रक्षा करें और संभवतः गंभीर बीमारी उत्पन्न होने की संभावना को रोकें। इससे लंबे समय तक चलने वाली सुरक्षा मिलेगी। MMR वैक्सीन के बारे में अधिक जानकारी: www.nhs.uk/mmr |
| Latvian Latviski | Pasargājiet savu bērnu no epidēmiskā parotīta, masalām un masaliņām (Mumps, Measles, Rubella – MMR) un novērsiet potenciāli nopietnu saslimšanu, sazinoties ar ģimenes ārsta praksi un piesakot apmeklējumu MMR vakcīnas pēdējās devas saņemšanai. Tam vajadzētu nodrošināt ilgstošu aizsardzību. Vairāk informācijas par MMR vakcīnu: www.nhs.uk/mmr |
| Lithuanian Lietuvių | Užregistruokite vaiką pas jo šeimos gydytoją paskutinei MMR vakcinai dozei ir apsaugosite savo vaiką nuo kiaulytės, tymų ir raudonukės (angl. MMR) bei išvengsite potencialiai rimtų ligų. Ji turėtų užtikrinti ilgalaikę apsaugą. Daugiau informacijos apie MMR vakciną rasite: www.nhs.uk/mmr |
| Punjabi ਪੰਜਾਬੀ | ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੰਨ ਪੇੜੇ, ਖਸਰਾ ਅਤੇ ਰੁਬੈਲਾ (MMR) ਤੋਂ ਬਚਾਓ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਖਰੀ MMR ਵੈਕਸੀਨ ਖੁਰਾਕ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ GP ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬੁੱਕ ਕਰਕੇ ਸੰਭਾਵੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਬਿਮਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕੋ। ਇਸ ਨਾਲ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਚਿਫ਼ਾਜ਼ਤ ਰਹੇਗੀ। MMR ਵੈਕਸੀਨ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ: www.nhs.uk/mmr |
| Polish Polski | Zapewnij dziecku ochronę przed odra, świnką i różyczką (ang. mumps, measles, rubella; MMR), co pozwoli zapobiec potencjalnie ciężkiemu zachorowaniu. Umów się na wizytę w przychodni lekarza rodzinnego w celu podania dziecku ostatniej dawki szczepionki MMR. Powinno to zapewnić mu długotrwałą ochronę. Więcej informacji na temat szczepionki MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Portuguese Brazil Brasil Portugues | Proteja seu filho contra caxumba, sarampo e rubéola (tríplice/MMR) e previna doenças potencialmente graves marcando uma consulta na sua clínica de GP para a dose final da vacina tríplice/MMR. Isto deve proporcionar uma proteção duradoura. Para mais informações sobre a vacina tríplice/MMR visite: www.nhs.uk/mmr |
| Portuguese Portugal | Proteja os seus filhos contra o sarampo, papeira e rubéola (VASPR, ou «MMR» na sigla em inglês) e previna doenças potencialmente graves, ao marcar uma consulta com o seu médico de família (GP) para a dose final da vacina MMR. A vacina proporcionar-lhe-á proteção duradoura. Para mais informação sobre a vacina MMR, consulte: www.nhs.uk/mmr |
| Romanian | Protejați-vă copilul împotriva oreionului, rujeolei și rubeolei (MMR) și preveniți bolile potențial grave, făcând o programare la medicul de familie pentru doza |

| | |
|-------------------------|--|
| Română | finală de vaccin MMR. Acest lucru ar trebui să ofere o protecție de lungă durată. Mai multe informații despre vaccinul MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Romany | <i>Garav (protekti) kire čhaves mamujal e Kaneski Infekcija, Cykni Čhel thaj Bari Čhel (MMR) thaj preventi šajdo (potencialno) seriozno nasvalipe kaj rezerviviris leske ekh sato ande leski sastaravneski (doktoroski) klinika vaš leski agorni (finalno) MMR vaksinaki doza. Kadava trubul te del ekh lungo trajno garavipe. Majbut informacija andar e MMR vaksina: www.nhs.uk/mmr</i> |
| Russian русский | Защитите своего ребенка от эпидемического паротита (свинки), кори и краснухи и предотвратите потенциально серьезные заболевания, записавшись на прием к врачу общей практики для получения последней дозы вакцины MMR. Эта прививка должна обеспечить длительную защиту. Более подробную информацию о вакцине MMR можно найти на сайте: www.nhs.uk/mmr |
| Somali Soomaali | Ilmahaaga ka ilaali qanjo bararka, jadeecada iyo nooca gaarka ah ee jadeeco ah (Rubella MMR) kana ilaali cuduro khatar ah oo ku dhici kara adiga oo ballan ka samaynaya xarunta Dhakhtarkooda Cudurada Guud si ay u helaan qaadashadoodii ugu dambaysey ee tallaalka MMR. Arintani waa inay siisaa ka ilaalin mudo dheer ah. Wixii macluumaad dheeraad ah ee la xidhiidha talaalka MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Tagalog Tagalog | Protektahan ang iyong anak laban sa Beke, Tigdas at Rubella (Mumps, Measles and Rubella, MMR) at iwasan ang malubhang pagkakasakit sa pamamagitan ng pag-book ng appointment sa kanilang GP practice para sa kanilang panghuling dosis ng bakuna laban sa MMR. Dapat itong magbigay ng pangmatagalang proteksyon. Higit na impormasyon tungkol sa bakuna laban sa MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Turkish Türk | Çocuğunuzu Kabakulak, Kızamık ve Kızamıkçık'a (MMR) karşı koruyun ve son MMR aşı dozu için aile hekimlerinden (GP) randevu alarak ciddileşme potansiyeline sahip hastalıkları önleyin. Bu, uzun süreli koruma sağlayacaktır. MMR aşısı hakkında daha fazla bilgi: www.nhs.uk/mmr |
| Twi | Ɔɔ w'abɔfra ho ban firi Gyemirekutu, Ntekyem ne Germanfoɔ ntoburo (MMR) ho na si yaree a ano ye den biara a ebeba bere a woreye nhyehyee ne wɔn GP adi ahɔya aye ntotoe ama wɔn MMR aduro a etwa toɔ. Eɛe se wei ma ahobanɔ a ebekye. Nsem pii fa MMR aduro ho: www.nhs.uk/mmr |
| Ukrainian Українська | Захистіть вашу дитину від епідемічного паротиту, кору і краснухи (MMR) та запобігайте потенційно серйозним захворюванням, записавшись на прийом до лікаря загальної практики для отримання останньої дози вакцини проти MMR. Вона має забезпечити тривалий захист. Докладніше про вакцину проти MMR: www.nhs.uk/mmr |
| Urdu اُردُو | اپنے بچے کو ممپس یعنی کن پھیپڑ، میزلز یعنی خسره اور روبیلا (MMR) سے محفوظ کریں اور MMR ویکسین کی آخری ڈوز کے لیے ان کے GP پریکٹس کے ساتھ اپوائنٹمنٹ بک کر کے ممکنہ سنگین مرض کا تدارک کریں۔ اس سے دیرپا تحفظ ملنا چاہیے۔ MMR ویکسین سے متعلق مزید معلومات کے لیے: www.nhs.uk/mmr |

| | |
|------------------------------------|---|
| <p>Yiddish יידיש</p> | <p>באשיצט אייער קינד קעגן מאמפס, מאזלען און רובעלא (MMR) און פארמיידט עס פון מעגליך שווער קראנק ווערן דורך מאכן אן אפוינטמענט מיט אייער קינד'ס רפואה-קליניק (GP practice) פאר זיין/איר ענדגילטיגע MMR וואקסין דאזע. דאס דארף געבן א לאנג-דויערנדע באשיצונג. מער אינפארמאציע איבער די MMR וואקסין: www.nhs.uk/mmr</p> |
| <p>Chinese 中文</p> | <p>与您孩子的全科医生（GP）诊所预约接种他们的最后一剂MMR疫苗，来保护孩子预防腮腺炎、麻疹和风疹（MMR）以及预防潜在严重疾病。这一剂疫苗应该提供持久的保护。有关MMR疫苗的更多信息： www.nhs.uk/mmr</p> |
| <p>Chinese (Cantonese) 廣東話</p> | <p>與您孩子的全科醫生（GP）診所預約接種他們的最後一劑 MMR 疫苗，保護孩子免受腮腺炎、麻疹和風疹 (MMR) 的侵害，並預防潛在的嚴重疾病。疫苗提供有長持久力的保護。有關MMR 疫苗的更多資訊： www.nhs.uk/mmr</p> |
| <p>French Français</p> | <p>Protégez votre enfant face à la rougeole, aux oreillons et à la rubéole (ROR) afin de prévenir l'apparition de maladies potentiellement graves, en prenant rendez-vous auprès du cabinet de son médecin traitant pour qu'il/elle reçoive son dernier rappel du vaccin ROR. Il/Elle sera ainsi protégé(e) durablement. Plus d'informations sur le vaccin ROR : www.nhs.uk/mmr</p> |
| <p>Albanian Shqip</p> | <p>Mbroni fëmijën tuaj kundër shtytave, fruthit dhe rubeolës (MMR) dhe parandaloni sëmundjet potencialisht serioze duke kontaktuar mjekun e tyre të përgjithshëm për të rezervuar takimin e fundit për vaksinën MMR. Kjo duhet të sigurojë mbrojtje afatgjatë. Gjeni më shumë informacion mbi vaksinën MMR: www.nhs.uk/mmr</p> |
| <p>Fijian</p> | <p>Taqomaki luvemu mai na Mo, Misila kei na Rubella (MMR) kei na nona rawa ni tauvimate bibi ena nomu tuvanaka me lai laurai vei Vuniwai me cula ena wainimate ni itatarovi ni MMR. Ena balavu sara na kena rawa ni veitaqomaki qori. E levu tale na itukutuku ni wainimate ni MMR e rawa ni laurai ena: www.nhs.uk/mmr</p> |
| <p>Nepalese</p> | <p>आफ्नो बच्चालाई मम्पस, दादुरा र रुबेला (MMR) बाट जोगाउनुहोस् र उनीहरूको अन्तिम MMR खोपको डोजको लागि उनीहरूको जीपी प्राक्टिससँग अपोइन्टमेन्ट बुक गरेर सम्भावित गम्भीर रोगहरूबाट जोगाउनुहोस्। यसले दीर्घकालीन सुरक्षा प्रदान गर्नेछ। MMR खोपको बारेमा थप जानकारी: www.nhs.uk/mmr</p> |